

抢救性记录80位幸存者证言、通过故事让孩子们了解历史……

《时间证人》《宁生 宁生》等 10余本南京大屠杀历史主题新书首发

在第十个南京大屠杀死难者国家公祭日即将到来之际,12月6日,侵华日军南京大屠杀遇难同胞纪念馆联合各界在南京举行“铭记历史、珍爱和平——2023年度南京大屠杀史研究新书发布会”,推介近年来反映南京大屠杀历史和国家公祭主题的10余本新增出版物,表达铭记历史、珍爱和平、开创未来的共同心声。现代快报记者了解到,新增出版物类别分为社会教育类、国际传播类和基础研究类。其中《拉贝日记》(青少版)《宁生 宁生》等,更适宜青少年阅读。

现代快报+记者 徐梦云 王新月/文 顾炜 顾闻/摄
(除署名外)



扫码看视频



新书发布会现场 新华社记者 李博 摄

《宁生 宁生》《时间证人》等书发布,丰富爱国主义教育读本

新书发布会上,推出4本国家公祭、南京大屠杀史主题社会教育类出版物,加强青少年爱国主义教育。

其中,江苏人民出版社出版的《拉贝日记》(青少版),以1997年《拉贝日记》单行本为基础,在内容上,对暴行的篇幅作了压缩,增添了拉贝手绘图、大幅历史图片、译者导读及延伸注释,增强了知识性,提升了阅读亲近感,更适宜青少年阅读。“拉贝的日记及其相关资料是真实而珍贵的历史档案,对揭露侵华日军在南京犯下的滔天罪行,警示世人珍爱和平,有着十分重要的意义。图书的出版只是一个开始,我们期待有更多的人,尤其是青少年一代,能读到《拉贝日记》、读懂《拉贝日记》,铭记历史、珍爱和平。”江苏人民出版社副总编戴亦梁说。

《宁生 宁生》是南京市长江路小学教师杨筱艳的全新力作。杨筱艳介绍,2017年12月13日第四个国家公祭日那天,她看到纪念馆官方微博上发布的一张海报。

图片上有两个孩子,一个在1937年,一个在2017年,隔时空相望。这幅绘画作品深刻地印刻在她心中,由此定下了故事的梗概:写两个同名同姓同龄的儿童,在1937年和2017年的不同经历,人物的名字定为“宁生”。“南京大屠杀这段历史太血腥了,但作为教育工作者,我觉得这段历史的教育应该成为教育中的一环。历史的史料,对孩子来说是比较难读的,但是我们用故事呈现以后,孩子们可以通过故事这个媒介去一点点了解这个史实。”

由江苏凤凰文艺出版社出版的《时间证人》一书收录了南京籍摄影艺术家速加拍摄的马鸿祥、马秀英、王恒、濮业良、马继武等80位南京大屠杀幸存者的肖像、证言,以及摄影手记。据了解,2016年应纪念馆邀请,速加走近幸存者群体,开始了长达5年的拍摄历程。翻开该书,第一位记录的是幸存者马鸿祥(1921.10.18—2020.8.19),他眼中饱含泪水。一旁的摄影手记写道:“2020年7月的最后一天,马鸿祥在南京的一家老年公寓里提前庆祝了自己的100岁生日。马鸿祥捧着好大一束花,95岁的老伴、儿女们和老年公寓的工作人员全都陪在他身边,鲜花、寿桃、蛋糕摆了一桌子,马鸿祥和家人一起热热闹闹地吃了顿午饭。那天,老人脸上一直挂着笑:‘我现在生活很好,我今天特别开心。’19天后,老人与世长辞。”一页页翻开,一位位幸存者的照片、证言历历在目。“这些老人承载着南京这座城市记忆,是那段残酷历史的见证。拍摄过程中,我切身感受到那段历史的残酷,老人身上背负了沉重的记忆,是他们一辈子都抹不去的记忆,给他们带来了很大的伤痛。这段历史是不能忘却的。”速加告诉记者。

据悉,书名“时间证人”为中国美术馆馆长吴为山题字。幸存者艾义英之子黄兴华为每位幸存者题写姓名。另外,《国家公祭·解读南京大屠杀死难者国家公祭日资料集⑩》收录了2022年国家公祭仪式和教育活动相关报道。

南京大屠杀史国际传播类、基础研究类等出版物亮相

新书发布会上,海外传播类出版物也集中亮相。

据了解,《日本侵华南京大屠杀研究》今年出版中文刊3期,英文刊、日文刊、法文刊各1期,在新书发布会上集中亮相。该刊海外发行范围涵盖美国、英国、日本等40多个国家和地区的主要高校和研究机构。《南京大屠杀史》(阿尔巴尼亚文版),由阿尔巴尼亚当地出版社出版,体现了南京大屠杀史学术研究著作的最新外译成果。加之此前已出版的英文、希伯来文、波兰文、韩文、印地文、西班牙文、哈萨克文等,目前已形成8个语种海外传播矩阵。

《战争意味着什么:日本在中国的暴行》为“南京大屠杀重要档案选编”丛书的第一本。该书将时任英国《曼彻斯特导报》驻华记者田伯烈《外人目睹中之日军暴行》一书英文史料原文出版并对外发行,有助于国际读者了解南京大屠杀历史,促进史实国际传播。南京大屠杀期间,冒险留守南京的金陵大学(今南京大学)历史系教授贝德士保存了大量资料。他将南京

安全区国际委员会美国传教士的书信、日记等文书提供给田伯烈,田伯烈据此写成《外人目睹中之日军暴行》一书。该书后来成为东京审判起诉方的重要证据。

新书发布会上,还推出了两本南京大屠杀史、东京审判等基础研究类出版物。

由江苏人民出版社出版的《拉贝日记——敌机飞临南京》(全译本)是南京大屠杀史料整理的最新成果。《敌机飞临南京》是约翰·拉贝于1937年9月21日—1938年2月26日5个多月时间在南京期间所记的日记和收集的资料,共6卷8册,1770面。此次出版的《拉贝日记——敌机飞临南京》(全译本)为中央档案馆馆藏《拉贝日记》德文影印版的中文译本,为国家档案局编,智库“国家记忆与国际和平研究院”出品。与1997年出版的《拉贝日记》中文版相比,《拉贝日记——敌机飞临南京》(全译本)新增了拉贝收集的世界各国关于南京大屠杀暴行的新闻报道,拉贝回国后向德国政府呈送的关于南京沦陷的报告等日记内容。

《远东国际军事法庭判决书》新版是东京审判史料研究的最新成果,对揭示南京大屠杀的法律定论具有重要意义。该书根据判决书英文原件,由浙江越秀外国语学院教授、原上海外文学会会长叶兴国翻译,北京大学法学博士、东京审判中国法官梅汝璈之女梅小侃审校。与之前出版的节译本和补译本相比,新版的内容更为全面,译文更加准确。上海交通大学战争审判与世界和平研究院首席专家程兆奇介绍,《远东国际军事法庭判决书》是东京国际军事法庭对日本近代侵略亚洲的盖棺论定,对日本侵略的定性,具有不可动摇的意义。“在浩瀚的东京审判文献中,居于核心地位的是近五万页(英文版)的庭审记录,而其中最重要的精华,称得上核心的核心,便是庭审的总结《判决书》。”

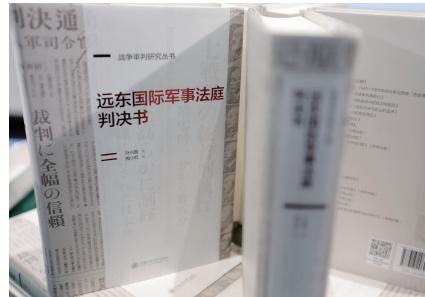
发布会尾声,南京市委宣传部副部长、侵华日军南京大屠杀遇难同胞纪念馆馆长周峰,南京市委宣传部二级巡视员颜一平向南京图书馆、金陵图书馆和青少年代表赠书。



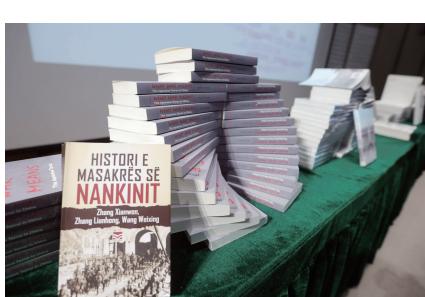
《时间证人》



《宁生 宁生》



《远东国际军事法庭判决书》



《南京大屠杀史》阿尔巴尼亚文版